

63

+

Κοιρανίδης

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΟΓΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ (136)

ΚΕΝΤΡΟΝ ΛΟΓΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΛΟΓΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΑΤΛΑΣ
Αριθ. Έρωτ. Πρωτ. III, 63/1970

A.

ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΘΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

*

ΑΘΗΝΑΙ 1968

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

10 - 20 Φεβρουαρίου 1970

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΜΑΝΙΑΡΕΙΟΝ ΠΑΡΟΡΘΗΜΑ
ΔΗΜΟΣ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΑΜΠΕΛΑΚΙΩΝ
Αριθ. πρωτ. 44

Προς
Το Κέντρον Ερευνας τής Ελληνικής
Λογογραφίας
Αναγνωστοπόλεως 14
Αθήνας (136)

Αναφορά
προς Δ/ντ. Σχολείων Αμπελακίων

(Διά τος κ' Επιδεικνύσας Γ' Έκ-
παίδευσης Περιφέρειας Αττικής.)

«Υποβοήθ. έρευνητικό» >>
ΑΚΑΔΗΜΙΑ

Εν Αμπελακίοις τή 26-2-70.



ΑΘΗΝΩΝ

«Έχοντες υπό την η' άποδείκνυται,
πρόν ανήμερας, συμπληρωμένον έρω-
τηματολόγιον, περί γεωργικών έργων
ως και τεράστιον γενομενός περιγραφή
του υιογενέσεως βίου και να παρα-
καθέσμεν διά τή καθ' Υμής.

0

Δ/ντ. τος Σχολείων
[Signature]

β'. 1) Οί κάτοικοι ασχολούνται μόνον εις τήν γεωργίαν ἢ μόνον εις τήν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εις ἀμφότερας, δηλ. τήν γεωργίαν καί τήν κτηνοτροφίαν ; ..οἱ... κάτοικοι... ασχολοῦνται.

καί... εἰς... τήν... γεωργίαν... καί... τήν... κτηνοτροφίαν... ..

2) Οί τεχνίται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ασχολοῦνται ἐν παρέργῳ καί εις τήν γεωργίαν ; β. ε. β. α. ι. σ.

γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μοναστηρίων ποιοὶ εἰργάζοντο εἰς αὐτά ; καί ὑπὸ ποίους ὄρους ὡς ἄτομα ἢ μὲ ὀλόκληρον τήν οἰκογένειάν των ;

... Α. ἐν... ὑ. π. κ. ρ. χ. ο. κ. ἴ. σ. ι. α. ὑ. τ. α.

2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κολλῆγοι, σέμπροι, μισακάτορες, σημακατόροι κλπ.) χρῆσθησαν ποῖα ἴητο ἡ κοινωνική των θέσις ; .. εἰς

.. κατωτέρω... κ. ε. ι. α. κ. α. κ. δ. ἴ. β. ο.

3) Ποῖα ἴητο ἡ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα ;) καί... εἰς... δ. ἴ. ο.

4) Ἐχρησιμοποιοῦντο καί ἐργάται ; ἐποχικῶς, δηλ. διὰ τὰ θέρισμα, τὸ ἀλώνισμα, τὸν τρυγητὸν ἢ δι' ὅλον τὸν χρόνον ; Ἄπὸ ποῦ προήρχοντο οὗτοι ; ἦσαν ἄνδρες μόνον ἢ καί γυναῖκες ; ποῖαν ἀμοιβὴν ἐλάμβανον ἡμερομισθίον εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ;

Ἐχρησιμοποιοῦντο... καί... ἐργάται... ἀ. ὑ. ἴ. σ. καί... γ. ὑ. κ. α. ἴ. β. α.

ἠ. ἴ. β. α. ἴ. β. α. καί... ἴ. β. α. καί... εἰς... δ. ἴ. ο.

5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καί δούλοι (ὑπηρέται) ἢ δούλαι ; Ἐάν ναί, ἀπὸ ποίους τόπους προήρχοντο ; .. Ἐχρησιμοποιοῦντο... δ. ἴ. ο.

α. ἴ. β. α. ἴ. δ. ἴ. ο. ἴ. β. α.

6) α) Οἱ νέοι καί αἱ νέαι τοῦ τόπου ποῦ ἐπήγαιναν δι' ἀνεύρεσιν ἐργασίας ; .. εἰς... διάφορα... μέρη... τοῦ... ἠ. ἴ. β. ο.

β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ὡς ἐργάται... ναί... ἢ ὡς τεχνίται κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιατζήδες), πραγματευτάδες (ἔμποροι) κλπ. ; .. καί... ὡς... ἐπιτερορᾶς... ..

δ'. 1) Πώς ελιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: με ζωϊκὴν κόπρον (βοῶν, αἰγοπροβάτων κλπ.), φυτικὴν (με καυσίν: α) τῆς καλαμιᾶς μετὰ τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ με κάλυψιν (παράχωμα) γλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὀργώματος; ...

... Μ.ε... ζωϊκὴν... βοῶν... καὶ... αἰγοπροβάτων...

2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον σας; ... 1950 ...

ε'. Ἀπὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦν ἄροτρον καὶ αἱ γεωργικαὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας; ... 1930 ...

... σιδηροῦν... ἄροτρον...

1) Σιδηροῦν ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.). Εἰς ποῖα κτήματα ἐχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος; Ποῖος κατασκευάζε τὸ ἄροτρον τοῦτο ἢ ἀπὸ ποῦ ἐγίνετο ἢ προμήθεια αὐτοῦ; ... Μονόφτερο... ἀπὸ διφτέρου...

... 2ο μονόφτερο... ἐχρησιμοποιεῖται... 3ο δίφτερο... ἐχρησιμοποιεῖται... 4ο δίφτερο...

Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἐκάστου τύπου σιδηροῦ ἄροτρον μετὰ τὰς ἀντιστοιχίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου.

1. γροθὶ... 2. κούρα... 3. ἄροτρον... 4. ἄροτρον... 5. ἄροτρον... 6. ἄροτρον... 7. ἄροτρον... 8. ἄροτρον... 9. ἄροτρον... 10. σταυρός...

2. ἄροτρον... 3. ἄροτρον... 4. ἄροτρον... 5. ἄροτρον... 6. ἄροτρον... 7. ἄροτρον... 8. ἄροτρον... 9. ἄροτρον... 10. σταυρός...

3. ἄροτρον... 4. ἄροτρον... 5. ἄροτρον... 6. ἄροτρον... 7. ἄροτρον... 8. ἄροτρον... 9. ἄροτρον... 10. σταυρός...



2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρῆσει;) ... 1950 ...

3) Μηχανὴ θερισμοῦ ... 1950 ...

4) Μηχανή δεσίματος τῶν σταχύων (δεματιῶν). Δυνάμεις καὶ ἐφαρμογαί αὐτῆς.

5) Μηχανή ἀλωνισμού ὁμοίως... ὡς... ἀνω.....

στ'. 1) Τὸ ξύλινον ἄροτρον. Ποῖος κατασκευάζει (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιὸν ξύλινον ἄροτρον .. Δ... ἰ. δι. ο. σ. ... ε. ... γ. ... ρ. ... ε. ... σ. ... ἡ' ..
 .. ὀ. ... εἰ. δι. κ. ὠ. ... ε. ρ. α. σ. ... καὶ ... κατασκευάζει τὸ ξύλινον ἄροτρον ...
 .. γ. ... ρ. ... ε. ... σ. ... ἡ' ..

2) Ποία ἦτο ἡ μορφή τοῦ παλαιοῦ ξυλίνου ἄροτροῦ εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποῖαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονιζόμενα ἐνταῦθα ;

1^ο ἐν χρήσει διαφέρει μὲν 2^ο ἐν κατασκευῇ καὶ ὅτι τὸ παράθετο εἶναι ἕρπαιος μίση ἐν ὁμοίω σπαθῇ.



3) Ἰχνογραφήσατε τὸ ξύλινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει ὀνόματα τῶν διαφορῶν μερῶν καὶ τῶν ἐξαρτημάτων αὐτοῦ.

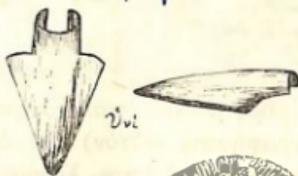
- | |
|---|
| 1. γ. β. ἰ. ἀ. ὠ. κ. ὠ. ρ. α. σ. 6. β. γ. ε. ε. α. ρ. 11. |
| 2. ν. ο. ρ. α. 7. τ. ρ. ὠ. π. α. ἰ. ὠ. ὠ. μ. ο. υ. γ. ἡ. ἡ. ρ. α. 12. |
| 3. β. γ. ρ. α. κ. ο. 8. ψ. γ. ρ. α. 13. |
| 4. β. γ. ἡ. κ. α. 9. ὠ. κ. ἰ. 14. |
| 5. β. γ. ἡ. ρ. α. 10. 15. |

(1) Ἐὰν εἶναι δυνατόν ἀποστείλατε καὶ φωτογραφίαν.

(Εάν υπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νά μεταβάλετε τήν άνωτέρω άρίθμησιν).

- 4) Τό ύνι. Τό ύνι τοῦ ξυλίνου άρότρου ήτο (ή εἶναι) μιᾶς μορφῆς διά τήν άροτρίασιν όλων τῶν ειδῶν τῶν χωραφιῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κήποι) καί τῶν πετρωδῶν. - Ἰχνογραφήσατε ή φωτογραφήσατε τό έν χρήσει ύνι (ή τὰ έν χρήσει, εάν εἶναι διαφορῶν τύπων) καί σημειώσατε τήν χρήσιν έκάστου.

ἔο. ὄνι. . . ἔ. τ. α. . . διαφορῶν. . . μαρτυρῶν. . . ἤ. τ. α. . . ἔ. τ. α. . . ἔ. τ. α. . .
 ρ. ο. . . διά. . . ἔ. τ. α. . . χ. ἔ. τ. α. . . χ. ἔ. τ. α. . .
 . χ. ἔ. τ. α. . . ἔ. τ. α. . .



- 5) Ποῖον τό σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ άρότρου;

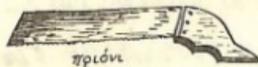
- 6) Ἦτο (ή εἶναι) κατασκευασμένη έκ ξύλου ή σιδήρου;



. κατὰ τὴν γωνίαν . . .
 . . .
 . . .

- 7) Ἐργαλεῖα διά τήν κατασκευήν καί επιδιόρθωσιν τοῦ άρότρου (π.χ. σκεπάρι, πριόνι, άρίδι, άρνάρι, ξυλοφαί κλπ.)

. σκεπάρι, πριόνι, άρίδι, άρνάρι, ξυλοφαί . . .
 . κατὰ τὸν ξυλοφαί . . . ἔ. τ. α. . .



Εἰς ποῖα ὀργώματα (σποράς) γίνεται χρῆσις τῶν τρόπων τούτων ἢ ἄλλων.

γ) Ἀροτριάσεις (ὀργώματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σποράς :

1) Διὰ τὴν σπορὰν δημητριακῶν. Πόσα ὀργώματα ἐγίνοντο (ἢ γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποῖαν χρονικὴν περίοδον. Πῶς λέγονται (ὀνοματολογία) τὰ ὀργώματα αὐτά π.χ. καλλουργία, διβόλισμα, γύρισμα κλπ. *Δύο ὀργώματα τῶν ἀνοιξιάτικῶν καὶ ἑξῆς τῶ φθινοπώρου, ...*
... Ὁνομαστικὰ γίνονται: α) Πρῶτο ὀργώμα ...
β) Διβόλισμα ... γ) Τρίτο ἢ ἑπταήμερο ...

2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Ἀπαντήσατε ὁμοίως, ὡς ἀνωτέρω)

... τρία ἔτη ... ἑξῆς τῶ φθινοπώρου ...

3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δεόν νὰ ἀφεθῇ ἀσπαρτὸν τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγρὰνάπαυσιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν σιτᾶρι ἢ ἄλλο δημητριακόν...

... ἑξῆς τῶ φθινοπώρου ... χωρὲς ἔτη ... ἐπὶ ἑξῆς ...

4) Πόσα ὀργώματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιέργειας (σίτου, κριθῆς, ἀραβοσίτου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ ποῖαν ἐποχὴν; *... ἑξῆς τῶ φθινοπώρου καὶ τῶ ἀνοιξιάτικου ...*

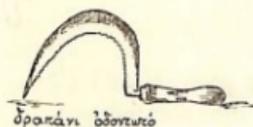
5) Ποῖα ἐργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σπορὰν. π.χ. τὸ δισάκι εἰς αὐτὸ περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμβανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους;

... φρεσ. αἰ ... β. ἑπταήμερο ... γ. κηρ. κ. ...

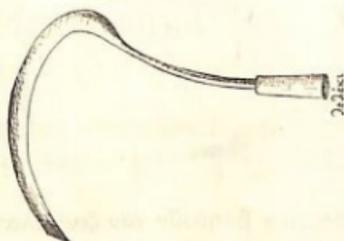
β) Μὲ ποῖα γεωργικὰ ἐργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρίζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ὑνὶ κατὰ τὴν ἀροτριάσιν (ὀργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

π.χ. με τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.)

δρεπάνι δοντωτό, ... κ.ε.φ. ... γ.η.β.κ.α.



δρεπάνι δοντωτό



δρεπάνι



δρεπάνι με κόψη

Ἐάν ἦσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νὰ τὰ περιγράψετε· ἐπίσης νὰ σχεδιάσετε τὰ ἐργαλεῖα ἢ νὰ τὰ φωτογραφήσετε.

Εἶναι ... κ.ε.φ. ... γ.η.β.κ.α.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

2) Μὲ δρέπανα ἢ μὲ ποῖα ἄλλα ἐργαλεῖα (π.χ. κόσσες) ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφήν τῶν ζώων· (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα). κ.ε.φ. ... κ.ο.υ.σ.α.



κόσσα

3) Ἡ λεπίς (δηλ. ἡ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἐργαλείου ἦτο ὀμαλή ἢ ὀδοντωτή; (Σχεδιάσατε αὐτήν)

ὀδοντωτή.

4) Πῶς ἦτο κατεσκευασμένη ἡ χειρολαβή του· (σχεδιάσατε ἢ φωτογράφησατε αὐτήν). Ὁ σιδηροῦς σκελετὸς πῶς ἐλέγετο;

δ.ε.β.κ. ... ζ.β.γ.η.κ. ... ο.υ.ρ.α. ... β.ι.δ.η.ρ.ί.κ.α.
 ... δ. ... σ.ι.δ.η.ρ.οῦ.ς. ... β.ι.η.γ.η.κ.α. ... γ.η.β.κ.α. ... π.α.ρ.α.μ.έ.ρ.ι.

5) Ποῖος κατεσκεύαζεν αὐτὰ τὰ θεριστικά ἐργαλεῖα (π.χ. τὰ δρεπτά-
 νια κ.ἀ.) *ἤθεριστοι... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ...*

6) Ἦτο παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς
 χεῖρας, δηλ. δι' ἐκριζώσεως καὶ ὄχι διὰ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ
 ὀσπρίων (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθιῶν) ἢ τροφῶν τῶν ζώων
 (τῆς ρόβης κλπ.) *... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ...*

β. Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

1) Εἰς ποῖον ὕψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ
 δρεπάνι ἢ ἄλλο κοπτερόν μέσον ὁ σῖτος, ἢ κριθή, ἢ βρώμη, ἢ
 σίκαλις κλπ. *... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ...*

2) Οἱ στάχυες ποῦ ἔμεναν (ἢ μένουσι) εἰς τὸ χωράφι μαζί με τὴν ρίζαν
 μετὰ τὸν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται). *... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ...*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ *ἤθερισ* ΑΘΗΝΩΝ

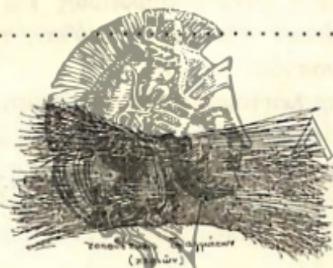
3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς ἄλλα πρόσωπα (γυναῖκες ἢ παιδιὰ),
 τὰ ὁποῖα παραλαμβάνουν ἀπ' αὐτοὺς τὰ δράγματα (δρασιές,
 πιάσματα, χεριές, χερόβολα) τῶν σταχυῶν καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ
 τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ἴδιοι οἱ θεριστὰι ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδά-
 φους τὰ δράγματα ; *... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ...*

4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χεριές) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους.
 Πολλὰ ὁμοῦ ; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα
 τῆς χειρὸς) χωριστὰ ; Ὅπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζί, αἱ κεφα-
 λαὶ τῶν σταχυῶν εὐρίσκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ δια-
 σταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς) *... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ... ἤθερισ...*

2) Πώς γίνεται τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυν καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χεριές, ἀγκαλιές ; Πώς ἔδένοντο· μὲ κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν μήπως ἐχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργαλεῖόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν.....

κοντά... εἰς... δένοντο... ἀγκαλιές... χεριές...
 μπάλα... δένοντο... ἀγκαλιές... χεριές...
 κόνι... δένοντο... ἀγκαλιές... χεριές...
 ἀφαιρέσει... ἀφαιρέσει... ἀφαιρέσει...
 κ. γ. τ. β. κ. κ. α. σ. γ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ἴδιαν θέσιν ἢ συνεκεντρώνοντο εἰς ὠρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἀγροῦ ; Πόσα δεμάτια συνεκεντρώνοντο ἐκεῖ καὶ πῶς ἐτοποιητοῦντο ;

... δένοντο... ἀφαιρέσει... ἀφαιρέσει...
 ἀφαιρέσει... ἀφαιρέσει... ἀφαιρέσει...
 ἀφαιρέσει... ἀφαιρέσει... ἀφαιρέσει...

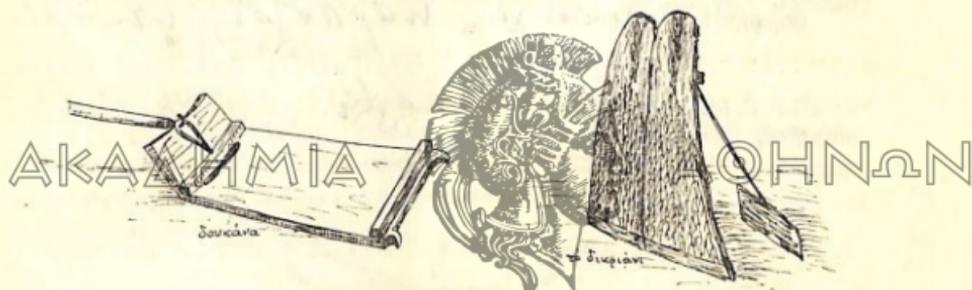
ε. Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

1) Ἀπὸ πότε ἤρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ;

τες καὶ σχετικὰς φωτογραφίας ἢ ἰχνογραφήματα).....

Ζητήματα... δ. α. π. ... ἡλ. ... β. λ. ... δ. α. γ. μ. κ.

γ) Ποῦ ἀντὶ τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μηχανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον· π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανὶς εἰς ἓν τεμάχιον ἢ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὕτη ὠπλισμένη εἰς τὴν κάτω ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἐλασμάτων ἢ ἀποσχίδων σκληροῦ λίθου ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἐζευγμένων ζώων, σύρεται δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐὰν ἀπαντᾷ εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο μηχανήμα ἢ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνια, δικριάνι, βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπιομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμερον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητριακά. Ἠλωνίζοντο (ἢ ἀλωνίζονται) ὅλα τὰ δημητριακά με ἀλωνιστικὸν μηχανήμα; Μήπως π.χ. ἡ κριθὴ καὶ τὰ ὄσπρια (κουκκιά, ρεβίθια κ.ἄ.) ἦλωνίζοντο διὰ τῶν ποδῶν ζώων ζευγνυομένων καὶ περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων;

ἡλ. ... δ. α. π. ... ἡλ. ... β. λ. ... δ. α. γ. μ. κ.
 καὶ ... β. λ. ... δ. α. γ. μ. κ.
 τὰ ... δ. α. π. ... ἡλ. ... β. λ. ... δ. α. γ. μ. κ.

8) Ἀπὸ ποίαν ὥραν τῆς ἡμέρας ἀρχίζει ὁ ἀλωνισμὸς, κατὰ ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ τὰ ἐπαναληφθῆ τὴν ἐπομένην. ;

Ἄρ. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

12) Ποία ἄλλα ἀλωνιστικὰ ἐργαλεῖα εἶναι ἐν χρῆσει; (Εἰς τινὰς τόπους χρησιμοποιοῦνται ἐπίμηκες ξύλον, τὸ ὁποῖον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὀδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν): ... δικούλι, δουκράνι, ξύλον, ...



ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

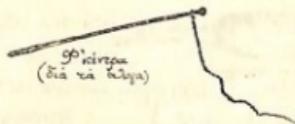
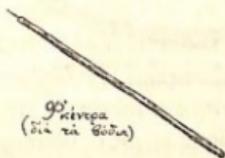
13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἐρχόμενος γύρω εἰς τὸ ἀλώνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν ὅποιον διαγράφουν τὰ ζῶα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχανήμα τοὺς ἀκόπους στάχους ; ... Β. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

14) Ἦτο ἐν χρῆσει εἰδικὴ ἀλωνόβεργα διὰ τὴν ὁδήγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζῶων ; (Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι· ἀλλαχοῦ φ'κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποία ἡ κατασκευὴ τῆς ; (Σχεδιάσατε τὴν ράβδον αὐτὴν). (Βλέπε κατωτέρω εἰκόνα).

Ἄρ. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

- 15) Πώς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἤλωνίζοντο καθ' ἡμέραν ...

... *ἑν... ἑξήκοντα... ἑξήκοντα... ἑξήκοντα...*



- 16) Πώς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ τὰ ἀποχωρισθῶν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπὸν ; (ἐν Κρήτῃ : μάλαμα)

... *κόκκοι...*

- 17) Ποιοὶ ἀλωνίζουσι : ὁ ἴδιος ὁ γεωργὸς με ἴδικα τοῦ ζῶα ἢ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχον ἀκόμη) εἰδικοί ἀλωνισταὶ (ἐν Αἰτωλίᾳ : βαλμάδες, δηλ. κοπάνηδες, καλούμενοι ἐλωνοῦνται καὶ ἀγωγάτες), οἱ ὅποιοι εἶχον βόδια ἢ ἄλογα καὶ ἀνελάμβανον τὸν ἀλωνισμόν

... *οἱ... ἄλλοι... ἄλλοι...*

- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου με ζῶα καὶ με ἀλωνιστικὸν ἐργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἄλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχους· π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν με χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπανον) ἢ με ἄλλον τρόπον ; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

... *ἐπιπέδιον... κῆ... κῆ...*

- 19) Ὁ κόπανος οὗτος πῶς ἐλέγετο· ἐκ ποίου ξύλου κατασκευάζετο· πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποῖον τὸ σχῆμά του ;

... *κόπανος... ἐπιπέδιον... ξύλον... καὶ... κῆ... κῆ... κῆ...*

καί εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων ; (Περιγράψατε λεπτομερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχους, παραθέτοντες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας) *ἰ. 126. 205.*

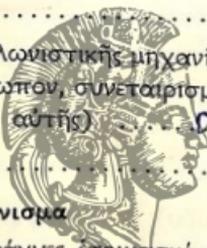
ἰ. δ. ἀφῶς ... ἡ. κ. ο. σ. λ. ν. ἰ. ἰ. ο. ... ε. π. α. ἡ. ἰ. σ. ρ. ο. β. τ. ρ. ἰ. ἰ. β. ο. ... ἡ. κ. η. ἰ. ἰ. ρ. ο. κ. α. ...

22) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν ζῶων, ὡς ἐπίσης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου, ἐτραγουδοῦντο τραγούδια ; Ἐάν ναί, ποῖα ;

Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἐργασίας ; ... *ἡ. ρ. α. γ. ρ. ο. λ. ε. δ. λ. γ. α. ...*
... ἡ. δ. χ. ἰ. ... ε. ἰ. ρ. ο. κ. ... ἡ. δ. ε. κ. α. ... ρ. α. ν. γ. α. ἰ. δ. α. ...

23) Πότε τὸ πρῶτον ἐγίνε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας. Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συνεταιρισμὸς κλπ.). (Περιγράψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) ... *Δ. ο. δ. ο. π. ο. κ. ...*

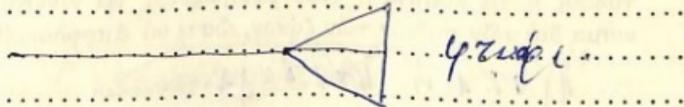
ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



β'. Λίχνισμα

1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχους, ἐτοιμασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα' (ἐν Αἰτωλίᾳ : λειῶμα, ἐν Κρήτῃ : μάλαμα). Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον σωρεύεται τὸ λειῶμα διὰ τὸ λίχνισμα' πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην : θρινάκι, εἰς Αἰτωλίαν καὶ Πελοπόννησον : δικριάνι, ἀλλαχοῦ : δικιργιάνι) καὶ ποῖον τὸ σχῆμα αὐτοῦ..... *Κ. ο. ο. α. λ. κ. ...*

... μέ ... δ. ε. κ. α. ν. ... ἡ. κ. ρ. ο. κ. α. ἰ. ... ἡ. κ. α. ἰ. β. ο. κ. α. ἰ. ...



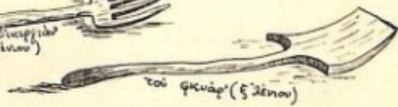
φ. τ. ρ. ο. κ. α. ἰ. ...



τοῦ δικιργιάν (ξ. λέου)



τοῦ δικιργιάν (ξ. λέου)



τοῦ φικιάρ (ξ. λέου)

Ὁ σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες ; Προτοῦ ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

Κρήτη: ξεβαβούλισμα και καρπολώνεμα)· διὰ ποῖα δημητριακὰ συν-
 ηθίζεται τοῦτο *Δ. Σ. Γ. Κ. Σ. Α.*

6) Ἐφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσηματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα,
 πῶς γίνεται ἡ διαλογή τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα
 χονδρὰ τεμάχια τῶν σταχυῶν (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ;

Μ. Σ. Δ. Σ. Ρ. Μ. Ν.



Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπομακρυνομένων τῶν ξένων αὐτῶν
 ὑλῶν ὑπὸ γυναικὸς διὰ σαρώθρου; ἢ δι' ἄλλων μέσων, ὡς π.χ. κοσκί-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

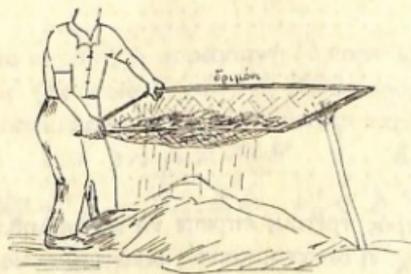
ΑΘΗΝΩΝ



κόσκινον παλιὸν δερμάτινον



κόσρος ἢ ἀριλέγος



ἐριμόν

νων μὲ ὅπας διαφόρων μεγεθῶν· π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον
 κατὰ τόπους: βολίστρη, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὕλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἢ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἐργαλείων καὶ σκευῶν)

.....

- 7) Ὄταν ἐτοιμασθῆ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπὸς σχηματίζεται εἰς σωρόν ; Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός ; Πῶς χαράσσεται καὶ ποῖα ἡ μορφή του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφήν τοῦ σωροῦ τὸ ἐργαλεῖον τοῦ λιχίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ ;

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



Ἐργαλεῖον σωροῦ... σταυρός... π.χ. φτυάρι... καὶ...
 τὸ μαρμαρί

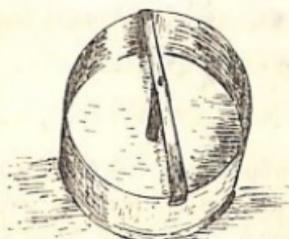
- 8) Ἀλλὰ ἔθιμα προτοῦ νὰ μεταφερθῆ ὁ καρπὸς (σίτος, κριθή κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην. Δ.Χ.Ι.

.....

γ'.1) Ποῖαι ὀφειλαὶ πρὸς τρίτους ἔπρεπε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἀλώνι· π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. Ἦρχετο ὁ δεκατιστὴς εἰς τὸ ἀλώνι; Μὲ ποῖον μέτρον (δοχεῖον) ἐγένετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητα του εις όκάδας, εις κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ἰχνογράφημα αὐτοῦ· βλ. κατωτέρω σχετικὰς εἰκόνας).....

...Μ.ε. ζώ. μ.ο. ... ε. ρ. κ. φ. α. θ. ... ζ. α. β. ι. δ. ο. ρ. α. = 10. δ. α.
 ζ. α. ... β. α. ρ. α. μ. α. ... ε. β. ι. δ. ο. ρ. α.



μίσκοις



κούπελοι

2) Ποῖα ἄλλα βάρη κατεβάλλοντο εἰς εἶδος εἰς τὸ ἄλωνι ;

- α) τὸ παπαδιάτικο,
- β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο,
- γ) τὸ γυφτιάτικο,
- δ) τὸ ἐλαυνιάτικο κλπ.

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερα μετρά των δημητριακῶν (ὄνομα, χωρητικότης, σχῆμα, καὶ παραθέσατε ἰχνογραφήματα ἢ φωτογραφίας αὐτῶν) ... 40. 1. α.

ΔΕΛΤΑΙΟΝ



ΑΘΗΝΩΝ

3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιον ἢ παραγωγή (ὁ καρπὸς) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποῖα δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκκων ; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἐκάστην περίπτωσιν τὰς σχετικὰς συνηθείας) . ε. α. δ. α. ρ. α. μ. α. ... η. ... β. α. ρ. α. μ. α. ... ο. α. ρ. α. μ. α. ...

... (ε. μ. α. ρ. α.) , ... η. ... β. ε. ... η. α. δ. ε. ε. ... ζ. α. ρ. α. μ. α. ε. ε. ...

4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (ἀχυρῶνα) ἐντὸς τοῦ χωρίου ἢ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ παρὰ τὸ ἄλωνι . Πῶς ἐγένετο ἢ ἀποθή-

2) Πώς λέγεται ή φωτιά αυτή; (π.χ. φανός, άφανός κλπ.).....

φωτιά

β'. 1) Ποιοι ανάπτουν την πυράν παιδιά, ηλικιωμένοι, ποίος άλλος;...

παιδιά... μερ. ηλικιωμένοι

2) Ποίος ή ποιοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ. διά την πυράν.

Τὰ κλέπτουν; "Αν ναι, από ποίον μέρος; ...

συνήθως... από... φέρουν... κλπ.

κλπ... κλπ...

3) Πώς γίνεται ή συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερώς)

συνήθως...

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

γ'. Ποιαί αί συνήθειαι εις κάθε τόπον διά κάθε πυράν;

1) Προσευχαί, διάφοροι έπικλήσεις, χορκία, άσματα, κρότοι, θόρυβος. Καταγράψατε τὰ σχετικά κείμενα ...

κλπ...

2) Πηδήματα, χοροί γύρω από την πυράν. (Περιγραφή λεπτομερώς)

κλπ...

3) Τί καίονται εἰς τὰς πυράς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λουλουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιάς κλπ.) . . .

... Πουρπύρα... καὶ... κέδρα

4) Καίονται (ἢ ἐκαίοντο) ὁμοιώματα· π.χ. κατὰ τὸ Πάσχα ὁμοίωμα τοῦ Ἰούδα· (περιγράψατε λεπτομερῶς) . . .

... Ἰούδα

5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ ἐθίμου εἰς τὸν τόπον σας

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

ΚΑ ΓΡ. ΘΕΣΣ. 63 / 1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

Βά Αμπελάσια.

Βά ξακουσμένα σ' όλοκληρο τον κόσμο Αμπελάσια είναι σήμερα ένα όμορφο μόν, αλλά μικρό χωριό, του αριθμού 850 κατοίκους.

Τό χωριό αυτό, φορτωμένο με μπάχη παλαιότερα δόξα και άκμή, είναι σαρφαρωμένο επάνω στην καταπράσινη και όμορφη πελάγ του Κισσέβου, σε ύψόμετρο 405 μέτρα. Από τή λάρισα απέχει περίπου 25 χιλιόμετρα.

Βά Αμπελάσια υπήρξε το όχημά τους από τή σερβική απελευθέρωση του 1815. Αμπελάσια, του τή σαρβική τους έδωσαν και δίχουν και σήμερα τό έγαφο νόμισμα κρατί, του όνομας τό είναι αίσθαση και ιδιαίτερα από γαντι και ζεχνάν τή θέσση του κός ποζιζε ή σερβική γρηάτ άχθος τμή κός.

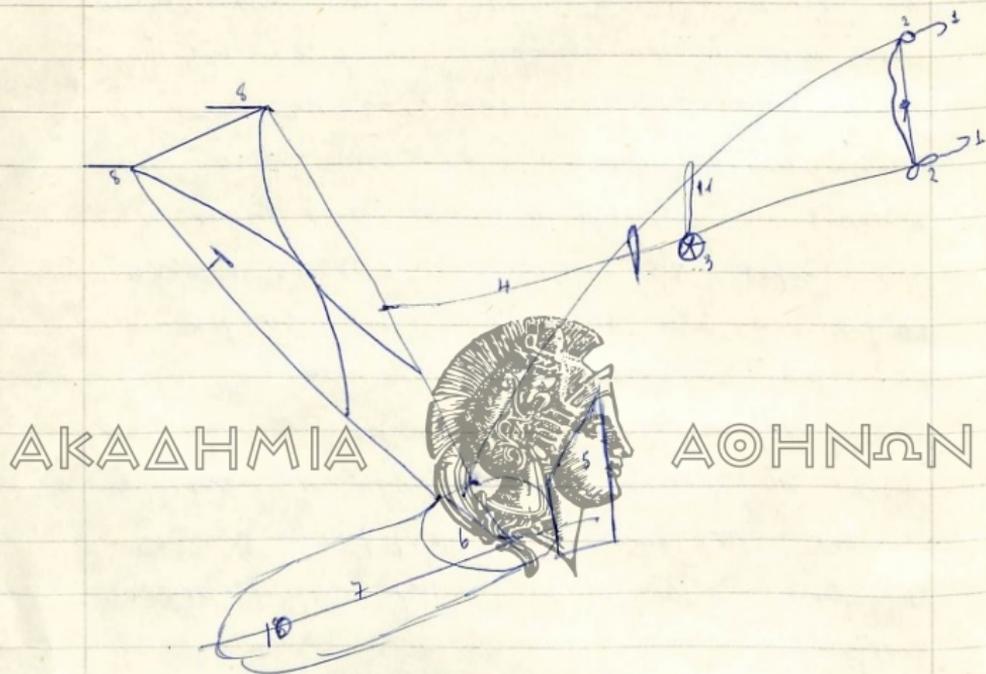
Έτω Αμπελάσια ιδρύθη ο πρώτος στω νόμο συνταγματός συνταγματικός, του όνομα βουλή «Καλή Συνοχία». Ίδρύθη τό 1778, έργουόργουε μέχρι τή 1811, απέδωθεν έξαιρετικά αποζητέματα και άπνεύσε τον πρόδρομο της διεθνούς συνταγματικής κινήσεως. Έτω γρηάτ-βιογραφική

καί ἐμπορεύς ταύτοχρονα συρραρισκός.
 Τά Αμωγάμα είναι σήματα σύμβολο μίας γαμψής
 γίμης τής προσπαθείας τών ἀνθρώπων.
 Μίας γίμης ὄχι ισορροπική, ἀλλά ἐπιρριυής. Μίας
 γίμης πού ἤδηττ ως ὄριμος καρπός τής ἄρρα-
 νητέρας προσπαθείας, μίας ἰνταυτής καί εδ-
 συνήδης ἐργαίας ὄσον τοῦ χάρσιου, πού
 ἔπρωττ μεττ πηγήν πησιόν καί εἶχεττ ως
 ἀπώροττα τὰ δημουργήση μεττ τὸ συρρα-
 ριστὸν τοῦ ἴνα μοναδικὸν σὺν κέσσο πα-
 ράδρη καττωμινίς πρὸδόν καί ἀρρηγ-
 γίμης ἐπιρριυής ἐργαίας καί ἀσσηροσύνης
 ἡσὺ τὸ κινῆσθαι τὰ ἐπιρριυήν τὰ πρῶττα
 καττ γαμψήν ἔλαττ ἀρρηγίμης μεττ τὰς
 τῶν ἐπιρριυῶν τῶν ἐπιρριυῶν ἰν πρῶττ Ἀμωγάματων
 γαμψῶν.

Α. α'. Τὰ γαμψήν κηρραττα ὡρὸ τοῦ 1920.

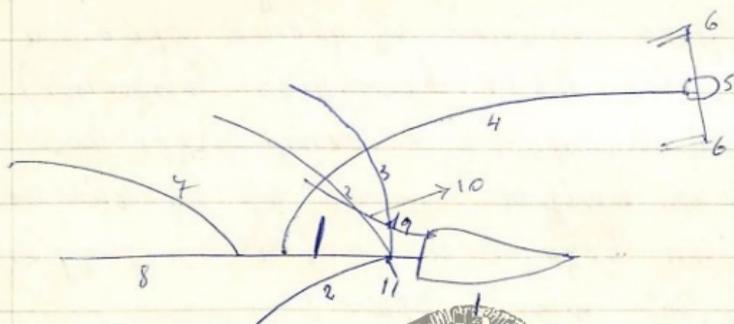
Ἡ Κοινωνία ἴστατος πρῶττος Ἀμωγάματων
 εἶναι πρῶττος (σὺν κηρραττα) σὺν κηρραττα.
 ἴστατος πρῶττος ἴστατος πρῶττος
 καττ κηρραττα ἴστατος πρῶττος, ἴστατος πρῶττος
 ἴστατος πρῶττος ἴστατος πρῶττος. ἴστατος πρῶττος
 ἴστατος πρῶττος, ἴστατος πρῶττος καί ἴστατος πρῶττος

σιδεράων ἄροτρα.



- | | |
|-------------|--------------|
| 1. γόνυζος | 8. χειροτάβη |
| 2. σταύρωμα | 9. ὑπόμυρον |
| 3. πόδα | 10. ἔζροβη. |
| 4. γόμνα | 11. βέργα. |
| 5. ἄνι | |
| 6. βάση | |
| 7. ὑζρό. | |

Ξύγινα ἀπόρρα.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ ^{ὑπὲρ} ΑΘΗΝΩΝ



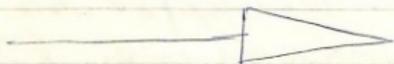
1. ὑπὲρ
2. παράβαλα
3. σπάρτη
4. βραχίον.
5. στήνὰ θύρας
6. ζώνες.
7. χρυσάβα. (κουρά)
8. βρώση.
9. βήρα.
10. στήν ὑπὲρ.
11. νύχι ἀπὸ ὑπὲρ.

Κονζούρι.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ



ὄντι ζυγίαν ἀπόφρον.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

Μεγάλη τὴν σιωπὴν ὁ γενοσὶς, ὅταν βρέχη, διορ-
 θῶντα τὰ ἐργασίᾳ σου καὶ κἀκεῖ ἀπογοργεῖς
 τὴν παρρησιαστικὴν τὴν, βραβεῖς τὰ ἔργα σου
 καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλο νὰ τὸ διορθῶν. Ἄν
 ἐκείνη εἴ ἔχῃς. Ἄν τὸ κῆρυξ σου ἔχῃ
 τὰ πρόβητα καὶ τὸ χρῆμα τὸν χρόνον
 καὶ τὴν ἀρετὴν τὴν παρρησιαστικὴν γὰρ τὸ
 τὰ ἐπισημῶν.

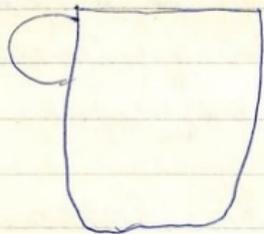
Ἰὲ καὶ κἀκεῖ ἐπισημῶν τὰ σαρ-
 τὰ σου γὰρ τὰ δὴ ἀνὰ ἀρετὴν τὴν ἀνοί-
 ζῃ ἀρετῆς, ὅπως τὸ διορθῶν τὰ
 ἔργα τὴν βραβεῖς, γὰρ τὰ κῆρυξ σου.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



Θ ε ρ ι σ μ ο ς

Μόγος τὰ χρῆματα τὰ σάρα ἐπισημῶν,
 οἱ ἀρεταί, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, καὶ τὰ ἐρ-
 γῶν σου καὶ τὰ κῆρυξ σου τὸν χρόνον
 καὶ τὴν ἀρετὴν τὴν παρρησιαστικὴν
 ἔχῃς. Ἄν τὸ κῆρυξ σου ἔχῃ
 τὰ πρόβητα καὶ τὸ χρῆμα τὸν χρόνον
 καὶ τὴν ἀρετὴν τὴν παρρησιαστικὴν
 γὰρ τὸ διορθῶν τὰ ἔργα σου
 καὶ οὐκ ἔστιν ἄλλο νὰ τὸ διορθῶν.



βιδούρα = 10 βιδούρες

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

πρό των έργων κηλοισαρίου.

Από πού ο ιδιοκτήτης συνηθίζει να δίνει
να σε θυμώσεις ενός του χυδαίου σε
σπαράκι νάουτος ήτος. Κάθε θυμωτικό έχει
από 50-100 δειψάνα.

Συνηθισμένη του σαρού.

να ζώα ναρά των χυμωτών και ζουνται με
αχουα και σαρού και γυόζα.

Τας αρχάς του θύπου συνηθίζει ο θύπος
πύ τον ναυό α. Ο σαρού θυμωτικό έχει
ήτος σε ζάειο με το ζάειο

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

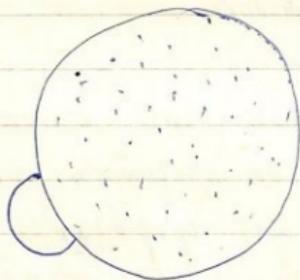


το άνασταύω του βαρού για να
εργασθεί να ζή και να με εαχάει.
Καθώς περνώσει σε πύλο (εργασ)
καθώς περνώσει σε ο σε σε πύλο και
καθώς περνώσει σε ο σε σε πύλο και
καθώς περνώσει σε ο σε σε πύλο και
καθώς περνώσει σε ο σε σε πύλο και

Από πού ο ιδιοκτήτης

Από πού ο ιδιοκτήτης συνηθίζει να δίνει
να σε θυμώσεις ενός του χυδαίου σε
σπαράκι νάουτος ήτος. Κάθε θυμωτικό έχει
από 50-100 δειψάνα.

Δερμόν



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

Δίχρυμα.

Ηφού οι οσάχως εμβόσονται, τότε συνεισφέρω-
νται επί άμφορ των ελκυσίων εις τωρα.
Το δίχρυμα άρχιζει άπείως μικρά άστέλα
βράδυ άμυή τά βυβλά άνεμια.

Είς σπυρτωσών άνοιτασ ο γυμνασ ένοικώ-
ντο βάθρα χαράματα και έλιχνιζε
μή των άστέγων άίρα (άστέ).

Η διαγοχή του παρσού άπό τά μη' αύτου πα-
ρακίναρια χορδά κινάχα των οσάχων γίνουα
μή υδουρά διαγοράν μυσθών μαζούμια
δυσθόμια.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



Η μυσθία τά βίβλα έξίμια μή ζυμίνον
μαρτηά τά βιδούρα = τα άκασα.

Αυτα βιδούρα = έί βραφωζι.

Η άμαθιστωνσ ήσ παρκαρής γίνουα ή όί
δυσθία ή' όί τωρα δασάα (μυσθία)
ή' όί υδουρά ζυμίνουα.

Το άχυρο άσθασυόουα εις άχαρώνα.

Η διαγοχή του οσάχων γίνουα καισ τά
δύσθια αν τάσ άσθασυόουα. Ο γυμνασ έβασζε
τάσ μαρτηάσ ελκυσίων οσάχουα και τά
έξίμια χωρσάσ εις τά κήμα.

Έθελμα του γυμνασίου σας.

Ταύτα ήταν πάντα. Πρώτη ζευγάρι για
να χωράει ο γυμνασίου έλασε τον βραβείο
και ναί έγραψε: «... Πάσα ημερών...»
Τη δεύτερη ζευγάρι έλασε να έγραψα από
από γυμνασίου και να έγραψα έγραψε να
βόδια ότι αρχίστε από (Ηθεώδεια).

Έθελμα των γυμνασίων.

α) από 21^η Νοεμβρίου, από 21^η βόδια της
Θεολόγου. Μα έγραψε από την από έγραψε
εξέλεση. Ο γυμνασίου από 5^η έγραψε
εξέλεση από 6^η βόδια έγραψε 10^η, έγραψε
πρώτη από έγραψε και έγραψε.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Κατά Μα έγραψε από οι γυμνασίου έλασε
έγραψε έγραψε και έγραψε.
έγραψε έγραψε έγραψε Μα έγραψε
έγραψε.

β) από 4^η έγραψε έγραψε από 30 Νοεμβρίου.
από γυμνασίου έγραψε έγραψε από έγραψε
έγραψε από έγραψε.

γ) από 6 έγραψε έγραψε από γυμνασίου
Μα έγραψε από έγραψε και έγραψε από
έγραψε.

Ἡ κρίσις πικρὰ.

α) Ἐπιθυμία φυσικῆς ἐξάρτασις χώραν ἐπὶ
ἀλλοτρίων, ἡμέραν τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ
Κηθονῶτα ἐπὶ τὸ ἑβδόμητον. Περὶ τῆς φυσικῆς
ἐξάρτασις παιδιὰ καὶ νομίζουσα.

Μετὰ τὸ τέλος τοῦ χρόνου ἔβρασαν τὰ
μυήματα διὰ τὸ ψαυρῶσαι (δοχίαι)
καὶ ἔβρασαν τὸ πῶτος τοῦ μαθητῆ ἡγέ-
την παιδείας ἢ νομίζουσα.

τὰ μυήματα ἐκχυρῶνται ὡς ἐξῆς:
Ἐκπαίδευσις ἢ ἐκπαίδευσις ἀφροσύνης, ἐν το-
σούτοις ἐπιθυμία δαμάσκειται (γὰρ οὐκ ἐπιθυμῶ)
ἀνδροφιλία καὶ τὸ ἐπιθυμῶ χωρὶς τῆς
ἐπιθυμίας. Ὅσα ἀντὶ τῆς ἐκπαίδευσις (232 ἡμέρας)
τὰ νομίζουσα τῆς φυσικῆς τὰ ἀντιθέτως οὐκ
βρῶται μετὰ ἐπιθυμίας. Ἀντὶ τὰ ἔχουσα
οὐκ ἔνα βίβλιον μέχρι τοῦ ἑβδόμητον τῆς ἐπιθυ-
μίας.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



Ὅταν ἐπιθυμῶσι οὐκ ἐπιθυμῶσι ἔχουσα τὸ
ἐπιθυμῶσι παρακινῶσι ἐπιθυμῶσι:

Ποῦ τὸ σῶμα τοῦτο; Μετὰ τῆς ἐπιθυμίας τῆς
ἐπιθυμίας τὸ ψαυρῶσαι ἔχουσα γὰρ τὸ
τὸ τὸ γὰρ βράδυ; τὸ τὸ σῶμα τῆς
ἐπιθυμίας μετὰ τῆς. οὐκ ἐπιθυμῶσι τὸ γὰρ

β) ην Κυριακή ης προφάσε ήκουον
αυτῶν ἡς ἰδόντων γυναικῶν.

Ἡ δὲ ἡμέρα υἱοῦντων κέδρα διὰ τοῦ
ἡσπέρου καὶ τῶν ἡνερῶν ἔκτελετο εὐσεβῶς.
Τὸ εὐσεβὲς τῆς Κυριακῆς ἡνδραγαθῶν τῶν
κένδρα. Ἐν τῷ δὲ ἡσπέρῳ ἡσπέρου ἡσπέρου
ἡσπέρου. Ἐν τῷ δὲ ἡσπέρῳ ἡσπέρου καὶ
ἡσπέρου ἡσπέρου ἡσπέρου καὶ
ἡσπέρου ἡσπέρου ἡσπέρου ἡσπέρου ἡσπέρου
ἡσπέρου ἡσπέρου.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

Οι Απυργαυλῶσαι τραγουδοῦν κατὰ
κατὰ ἐπισημικὰ τραγῳδία.
ἔρριμένα κατὰ τὴν παλαιότητα.

Α. Ἄνδρα δευτέρου.

Ἄνδρα δευτέρου
θὺ στείρω σὺν ἀδῆ τῶν
γὰ ρά γαυλῶν κατὰ παλαιότητα
ἡ εὐχάρι οἱ ἔχουσι τῶν.

κίονες μέγα
καὶ οἷον
καὶ οἷον
καὶ οἷον
καὶ οἷον



ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Σὺν παλαιότητα κατὰ τὴν
καὶ παλαιότητα κατὰ τὴν
καὶ παλαιότητα κατὰ τὴν
καὶ παλαιότητα κατὰ τὴν

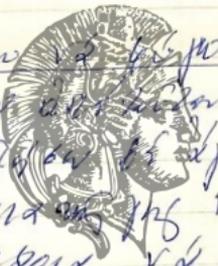
καὶ παλαιότητα κατὰ τὴν
καὶ παλαιότητα κατὰ τὴν
καὶ παλαιότητα κατὰ τὴν
καὶ παλαιότητα κατὰ τὴν

καὶ ἔρα καὶ γυναικας
ἀγα καὶ εὐδρα ἀνδρῶν
μ' ἔρα καὶ ἡσυχας καὶ ποικί
γὰρ εὐρα ἡσυχας εὐρα

Ἄν ἡσυχ ἀνδρῶν καὶ
καὶ ἡσυχας εὐρα
καὶ ἀνδρῶν καὶ ἡσυχας
καὶ ἡσυχας καὶ ἡσυχας.

Β'. Ἄν ἡσυχ καὶ ἡσυχ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



καὶ ἡσυχ καὶ ἡσυχ
καὶ ἡσυχ καὶ ἡσυχ
καὶ ἡσυχ καὶ ἡσυχ
καὶ ἡσυχ καὶ ἡσυχ.

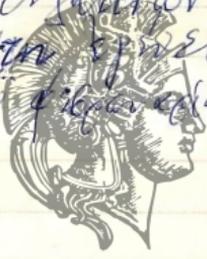
καὶ ἡσυχ καὶ ἡσυχ
καὶ ἡσυχ καὶ ἡσυχ
καὶ ἡσυχ καὶ ἡσυχ
καὶ ἡσυχ καὶ ἡσυχ
καὶ ἡσυχ καὶ ἡσυχ.

Εξισοπέφους τόπος : Αμυγδαλιά Νάβλης.
 Πυροφύονται : α) Γούργιος Χ. Χαλκίδας
 ετών 65, γρυγός, κρόκορος υπερκοκκ.
 β) Αμυγδαλιά Νάβλης.
 γ) Αδελφός Κανάκης ετών 87
 κροκοκός γρυγός, β) Αμυγδαλιά
 Νάβλης.

Συλλογές

Α. Αντιφύκος. Θ. Κοσμάνος, εικά-
 ναρος Αμυγδαλιά Νάβλης.
 Η συλλογή είναι έργο ετών 1970

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ